

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application



## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、邸収の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記録された過 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許蔚求館囲に記収され、且つ特許が求められている発明主題に同して、私は、最初、及先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が配収されている場合)か、或いは最初、最先且つ共岡発明者である(祖敬の氏名が配収されている場合)と倡じている。	I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	DATA COMMUNICATION SYSTEM AND RECEIVING APPARATUS TO BE USED FOR SUCH SYSTEM
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記税明の明知容はここに減付されているが、下記の個がチェック されている場合は、この限りでない:  □の日に出題され、 この出版の米国出頭番号またはPCT国際出班番号は、	was filed on <u>January 18, 2001</u> as United States Application Number of <u>09/765,008</u> PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
であり、且つ の日に沿正された出図(該当する場合)	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の初正容によって初正された、特許舒求院囲を合む上記 明和容を検討し、且つ内容を忍深していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、淀邦規則法典第37層規則1.56に定慮されている、特許 性について丘晏な何謀を顕示する遠路があることを認める。	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

#### Japanese Language Declaration



## 日本語宣言書

私は、ここに、以下に記弦した外国での特許出駁または発明者証の 出限、吹いは米国以外の少なくとも一国を拍定している米国法典第3 5 終第365条 (a)によるP C T国際出取について、同第119条 (a) -(d) 項又は第385条 (b) 項に基づいて優先枪を主張するとともに、 **ಟ先権を主張する本出版の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での** 特許出頭または発明者征の出頭、或いはPCT園際出頭については、 いかなる出取も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出取

<u>2000-010420</u>	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(정号)	( <b>因名)</b>
(Number)	(Country)
(磁号)	(因名)
(Number)	(Country)
(發导)	(因名)
(Number)	(Country)
(發号)	(因名)
(Number)	(Country)
(容号)	(因名)
(Number)	(Country)
(정당)	(因名)

私は、ここに、下記のいかなる米因仮特許出駁についても、その米 因法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出函語号)

(Filing Date) (出面日)

弘は、ここに、下記のいかなる米因出風についても、その米因法 與第35萬氟120条に益づく利益を主張し、又次因を指定するいか なるPCT国際出頭についても、その同第365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出風の各特許鉛束の卵囲の主道が、米国法與第 35暦第112条第1段に規定された総裁で、先行する米国出図又は PCT国際出頭に関示されていない切合においては、その先行出町の 出図日と本国内出図日またはPCT国際出図日との同の期间中に入手 きれた何以で、迎邦規則法典第37個規則1.56に定億された特許 性に向わる①晏な智器について関示協務があることを承認する。

(Application No.) (出班辞号)

(Filing Date) (出取日)

私は、ここに表明された私自身の知識に保わる囮途が真実であり、 且つ仍報と信ずることに基づく似途が、兵突であると信じられること を宜言し、さらに、故意に直偽の似述などを行った培含は、米国法典 第18掲第1001条に基づき、資金なたは拘禁、若しくはその固方 により処罰され、またそのような故違による遺偽の似途は、本出図ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同盟が生 ずることを忍解した上で駆迷が行われたことを、ここに宜官する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

	優先権主張なし
19 January 2000 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	
I hereby claim the benefit under Title	35, United States Code, Secti

on 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出闽3号)

(Filing Date) (出図日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係以中、放茲)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



# 日本語宜言書

季任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
こと)	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
書類送付先	Send Correspondence to:
	WILLIAM S. FROMMER, Esq.
	c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP
	745 Fifth Avenue
•	New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800
	To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者氏名	Tomohiro TSUNODA
	inventor's signature Date
発明者の著名 日付	- 12 - 10-3 J. 1 - 1 (P) (P) (P)
And the state of t	# # # # t.t. April 10, 2001
	Residence Forefuro Touroda
住所	Tokyo, Japan
	Citizenship
国籍	Japan
	Post Office Address:
郵便の宛先	
	Sony Corporation
	7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
•	Olimagawa Ru, Tokyo 141, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any
	Shinobu KURIYA
第二共同発明者の著名 日付	Second Inventor's signature . Date
住所	- Switch Runga
<b>年</b> //	Residence
	Chiba, Japan
国籍	Citizenship
	•
郵便の宛先	Japan Post Office Address
	1 05t Office Address
	Sony Corporation
	7-35 Kitashinagawa 6-Chome
	Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	
	(Supply similar information and signature for third and subsequent
	joint inventors)